

La Vallée des Travailleurs
Johanne Myre & Steven Myatt, propriétaires
Garage 450 322-6340
Magasin 450 322-1248
URGENCE (Steven) 450 807-9147
info@valleedestavailleurs.com
valleedestavailleurs.com
1681 Fairview
Hinchinbrooke J0S 1H0

Latulipe Courtier et Associés Inc.
Agence Immobilière / Real Estate Agency
Steven A. Latulipe, 450 264-0101
www.latulipecourtier.com

Gravière, Sablière Leblanc inc.
Cell.: 450 567-9898
Burr.: 450 264-5924
Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0

LEWIS MURPHY ELECTRIQUE
450 377-9076 514 608-5852
Kirk Feeny | Kaiden Murphy | Lucas Schachtler | Dale Raithby
Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

Auto Tech Steven
Mécanique générale/General Mechanic
T. 450-264-4219 Cell : 450-807-2470

ISOLATION Future inc.
R.E.Q. No 1287 1724-41
• Urethane gicle
• 3306 Monocote
• Cellulose
• Fibre de verres
• Peinture anti-vieillesse
Alain Dupuis, prop.
(450) 264-4664
(450) 544-4673
isolationfuture@hotmail.com
144 route 202
Huntingdon (Québec) J0S 1H0

Dentaire
Dr. Ningxia Zhao
Service dentaire CanAm Inc.
31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
canamedental@hotmail.com
450 264-3811 • 1 877 475-3811

ZR ZONE RÉGATE
CFMOTO
APOLLO
VÉHICULES RÉCRÉATIFS
• PARE-BRISE • DÉMARRER À DISTANCE • ANTI-ROULEE
• CENTRE D'ESTHÉTIQUE • PIÈCES ET ACCESSOIRES
• VENTE MOTO ET VÉHICULE TOUT TERRAIN MUF & USAG
100 CHEMIN ROSE, HUNTINGDON J0S 1H0 450.322.3333

ROCH DUMOUCHEL INC.
Jean-Noël Roy
Électronique / Electronics - Ameublement / Furniture
49, rue Dalhousie
Huntingdon (Québec) J0S 1H0
Tél.: 450 264-3028
Fax: 450 264-5222

C.J. Kyle Ltée
Joey Robidoux
conseiller en vente
et location
Tél.: (450) 264-5321
Cell.: (514) 743-8326
Fax.: (450) 264-6752
Courriel: cjkye@oricom.ca
147, rue Châteauguay
Huntingdon, Qc
J0S 1H0

SANI-VRAC
Donald Coffey
NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
SEPTIC TANKS AND CESSPOOLS CLEANING
450.264.2048 1.877.264.2048

Pelouse DC
Dennis Caza
450 807-0562
pelousedc@gmail.com

Citron & Basilic
Cuisine du terroir
d'inspiration européenne
Maude Vaudrin et
Didier Le Mouëllic
45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0
T.: 450 264-4064
F.: 450 264-4364
www.citronetbasilic.com

Taillefer
Plus de 30 ans d'expérience
APCHL
Résidentiel Commercial Industriel
RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

G.M. Fournier inc. TIMBER MART
• Matériaux de construction, Électricité et plomberie
Building, Electricity and plumbing supplies • Peinture/Paint
107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
gmfournier@derytele.com

MAISON RUSSET
Tél.: 450.264.9449
Télé.: 450.264.9451
Sans frais: 1.888.264.9449
142, route 202, Suite 103,
Huntingdon (QC) J0S 1H0
maisonrusset.com

TRIAL
EBENISTERIE ARCHITECTURALE
ARCHITECTURAL MILLWORK
Pierre Parent, Président
Tél.: 450 370-1377 X 641 Fax: 450 370-1426
pparent@trial-design.com www.trial-design.com
570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J6T 6G4

Pierre Meilleur, a.g.
Arpenteur-Géomètre - Quebec Land Surveyor
Tél.: 450 264-3090
Fax: 450 264-6178
Courriel: meilleur@oricom.ca
31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.
Salons Funéraires • Préarrangement • Incinération
Funeral Homes Prearranged Funeral • Cremation
450 264-5331
www.rodriqueumontpetitfils.com
170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

B. BRUNET MONUMENTS
ADELE BRUNET
DEPUIS 1878 - SINCE 1878
T. 450 829-2386
82, ROY, ORMSTOWN, J0S 1K0 bbrunet.monuments@oricom.ca
Gravure Anne-Josée Richard
Lettage et nettoyage de monument depuis 2010
Bureau: 450 829-2386 Cell.: 514 601-1356
Courriel: gravureajrichard@gmail.com En mémoire de
Facebook: Anne-Josée Richard Gilles Brunet Graveur

NOTAIRES - NOTARIES
M^{re} Dolorès Pilon, L.L.L., D.D.N.
M^{re} Nathalie Daoust, L.L.B., D.D.N.
M^{re} Julien Rhéaume, M.Sc., L.L.M.
11, King, Huntingdon J0S 1H0 450 264-5336

DE FLEUR EN FILLE
FLEURS • CADEAUX
FLOWERS • GIFTS
Mariages • Weddings
Sympathies • Sympathy
Plantes • Plants
Livraison • Delivery
ISABELLE ARNAU
131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
www.fleuristehuntingdon.ca

Complexe de Santé Huntingdon
Locaux commerciaux à louer
60, rue F-Cleyn, Huntingdon, Québec, J0S 1H0
(450) 264-6101 #213
complexedesantehuntingdon@gmail.com

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.
Réfrigération
Climatisation
Géothermie
Chauffage
Gaz naturel
Gaz propane
Résidentiel • Commercial
geoclimquebec@gmail.com RBQ: 5707-1870-01
514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

EMONDAJE EXPERT
Sylvain Roy O'Connor -
URGENCE 24 HEURES
TOUT ÉQUIPÉ
ASSURANCE
RESPONSABILITÉ
450-567-9891
6890 Chemin De La Pointe Leblanc
Dundee Qc J0S 1L0

Pharmacie
Olivier Pham et
Alexandre Pham
Affiliée à : **uniprix**
72, rue Châteauguay
Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Julio Pizzeria
330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
450 370-0073

Mini-Excavation
Clinton Ykema
401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
450.807.0997

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.
SERVICE DE TRANSPORT TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE /
TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS
P: 450-264-2900 E: info@darragh-trucking.com
1695 ROUTE 138, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1H0

Les Pièces d'Auto H.A.P. Inc.
Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel,
Propane, Location d'outils
hapcarquest@hotmail.com 1960, ch. New-Erin, Huntingdon
Jean-Marc & Yvon Legault 450.264.2322 • 450.264.-2666

Équipe DCF
Conseillers en placement
Desjardins
Gestion de patrimoine
Valeurs mobilières
450 377-8536

Clinique Dentaire Rémillard
Dr. Jude Rémillard D.M.D.
Dr. Roman Stanciu D.M.D.
Tél.: 450 264-5251
49, Rue Wellington, Huntingdon
Qc J0S 1H0
dentistejuderemillard@gmail.com

Groupe Maheu
Une équipe à votre service !
289, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
69, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca
T 450 377-1420
F 450 377-2016
SR 1 800 465-1420

SERVICES COMPTABLES GERHARD SCHMID INC.
1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca

SERVICOFAX INC.
77, Grande-Île, Salaberry de Valleyfield
450 373-9060



Feuillet paroissial
Parish bulletin

Saint-Joseph
Huntingdon



16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0

presbyterehuntingdon@hotmail.com

450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org

Unité pastorale de Huntingdon
Pastoral unit of Huntingdon

Messes • Masses

Sunday: 9 h 30 (En)

Dimanche : 11 h (Fr)

Mardi/Jeudi : 8 h 30 (fr/eng)

Tuesday/Thursday: 8 h 30 (Fr/En)

Heures de bureau/Office hours

Lundi/Monday

8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h

Mardi au Jeudi / Tuesday to Thursday

8 h 30 - 12 h

Clergé / Clergy

M. L'abbé Gabriel Clément, chargé de ministère

Assemblée de la fabrique

Président et marguillier

1 an : Sergio Coriandoli, 514 574-9680

Vice-Président et marguillier

1 an : Yves Roy, 438 527-0585

Marguilliers / Churchwardens

3 ans : Deborah Coffey, 450 264-6479

Jean-Pierre Laniel, 450 264-6695

2 ans : Susan Pringle Gruber, 450 264-6278

Claude Daigneault, 450 370-9501

Secrétaire : Maryse Haineault, administrative 450 264-5403

Concierge : Clément Hénault, 450 264-6042

16 novembre 2025 / November 16, 2025

33^e dimanche du Temps Ordinaire

33rd Sunday in Ordinary Time



Semaine du 16 novembre 2025		
Dimanche, 16	33 ^e dimanche ordinaire / 33 rd Sunday in ordinary time	Vert
9h30	Gertrude Sedgwick / Relatives and friends at the funeral	
11h00	Sylvie Bond / Parents et amis aux funérailles Marguerite Latreille Trépanier / Parents et amis aux funérailles Pauline Crête / Parents et amis aux funérailles Béatrice Tessier Marleau / ses fils Pierre et Marcel Pauline Lafleur / Société Saint-Jean Baptiste Gilles Daigneault / son épouse	

LECTEURS DE LA SEMAINE PROCHAINE / NEXT WEEK’S READERS		
23 novembre	9h30	David Brisebois
	11h00	Liliana Kolcz
QUÊTE / COLLECTION		
23 novembre	9h30	Churchwardens
	11h00	Philippe Leduc, Michel Crête
COMMUNION / COMMUNION SERVERS		
23 novembre	9h30	Mary Shewchuck, David Brisebois, Churchwardens
	11h00	Johanne Dumouchel, Philippe Leduc, Michel Crête

MERCİ POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!			
	QUÊTE	LAMPIONS	DONS (CHAUFFAGE)
9 novembre :	825,00 \$	150,00 \$	40,00 \$
DONS POUR LE CLOCHER :	200,00 \$	À ce jour : 12292,93 \$	

PANIERS DE NOËL : Nous avons mis en place, à l’arrière de l’église, la grande boîte destinée à la collecte de Noël. Vous êtes invités à y déposer vos dons en produits d’épicerie non périssable (la date ne doit pas être expirée), biens de commodité et cadeaux pour les plus démunis. Merci de votre générosité qui ne se dément pas année après année.	
CHRISTMAS BASKETS: We have placed at the back of the church a large box for the Christmas collection. You are invited to contribute by bringing non-perishable grocery items (please ensure the date is not expired), household essentials, and gifts for those most in need. Thank you for your generosity, which never fails year after year.	
Veuillez noter que le bureau sera fermé du lundi 17 novembre au jeudi 20 novembre 2025 inclusivement.	
Pour nous aviser d’un décès :	450-264-5403 ou presbyterehuntingdon@hotmail.com
Please note that the office will be closed from November 17 to November 20, 2025, inclusive.	
To notify us of a death:	450-264-5403 or presbyterehuntingdon@hotmail.com
PARISH DINNER: We wish to remind you that, as announced a few weeks ago, because we are in mourning for our pastor Gabriel, the parish meal will be rescheduled for a later time.	

Dimanche 23	Christ, Roi de l’univers / Christ the King	Blanc
9h30	Anne-Marie Derepentigny / Relatives and friends at the funeral Frances Darragh Sparrow / Relatives and friends at the funeral	
11h00	Louise Quenneville (2 ^e ann.) / Aline et la famille Réjeanne Rochon Legault / Parents et amis aux funérailles Réjeanne Goyette & Georges A. Boucher / la famille Roger Marleau / ses frères Pierre et Marcel Jean-Pierre Dufresne / Monique Haineault Gérard Taillefer / Société-Saint-Jean-Baptiste	

EST ENTRÉ DANS LE ROYAUME DE DIEU : Jacques Rodrigue , décédé le 4 novembre 2025, à l'âge de 74 ans. Ses cendres seront inhumées le 22 novembre 2025 au cimetière Saint-Joseph.
SERVICES POUR LA MESSE : La neige de cette semaine nous rappelle que l’hivers est à nos portes et même plus, il est maintenant dans nos vies de tous les jours. Et c’est peut-être le moment de penser à offrir du temps pour un ou des services de messe. En effet, nous sommes toujours heureux d’accueillir de nouvelles personnes pour intégrer la chorale, se présenter pour la quête, la communion, les lecture à la messe du dimanche. Les services d’initiation au pardon, à la communion et la confirmation ne sont pas en reste et ont besoin de guides pour nos jeunes. C’est quelque chose qui saurait vous intéresser ? Parlez-nous en. Même si tout ça a l’air de grosses organisations, les plus humbles talents font toute la différence.
SERVICES FOR MASS: The snowfall this week reminds us that winter is not only at our doorstep, but already woven into our daily lives. This may be the perfect moment to think about offering some of your time in service at Mass. We are always delighted to welcome new members to the choir, to assist with the collection, communion, or the readings at Sunday Mass. Likewise, the ministries of reconciliation, communion, and confirmation are in need of guides to accompany our young people. Could this be something that speaks to you? Share it with us. Even if all this may seem like large organizations, the humblest talents make all the difference.

MARGUILLIERS : Vous serez bientôt appelés à une élection de marguilliers. En effet, Sergio Coriandoli et Yves roy terminent un premier mandat. Bien qu’ils soient éligibles pour un second mandat, les candidatures pour ces postes sont ouvertes. Si vous désirez vous proposer ou proposer une connaissance, veuillez l’indiquer à un des marguilliers ou adressez-vous au secrétariat de la paroisse. Ne tardez pas. Les élections auront lieu dimanche le 14 décembre 2025, entre les deux messes.
WARDENS: You will soon be invited to take part in the election of the wardens. Indeed, Sergio Coriandoli and Yves Roy are completing their first term. Although they are eligible for a second term, nominations for these roles are now open. If you wish to put yourself forward or nominate someone you know, please inform one of the wardens or contact the parish office. Do not delay. The elections will take place on Sunday, December 14, 2025, between the two Masses.
REPAS PAROISSIAL : Nous tenons à vous rappeler que tel qu’annoncé il y quelques semaines, comme nous sommes en deuil de notre pasteur Gabriel, le repas paroissial sera reporté à une date ultérieure.

ADACE : Depuis quelques semaines, nous devons procéder les dimanches à des ADACE. Mais qu’est-ce qu’une ADACE ? Ce mot est un acronyme pour Assemblée Dominicale en Attente de Célébration Eucharistique . Ce long terme signifie que nous n’avons pas la chance d’avoir un prêtre qui assurera la célébration de la messe. Malgré tout, cela nous donne la possibilité de nous rassembler, de prier ensemble, d’écouter la Parole de Dieu et même de recevoir la communion lorsque nous avons la chance d’avoir sous la main des hosties consacrées plus tôt. Une magnifique occasion pour se rassembler et vivre notre communauté paroissiale, même en l’absence d’un prêtre.
CELEBRATION OF THE WORD: For the past few weeks, our Sunday gatherings have been Celebrations of the Word. This means that we do not have the blessing of a priest to preside at Mass. Still, it allows us to come together, to pray, to listen to the Word of God, and, when consecrated hosts are available, to receive communion. It is a wonderful opportunity to gather and live our parish community, even in the absence of a priest.
« Un peu plus haut, un peu plus loin ... Une cathédrale pour tous! » En la fête patronale de Sainte-Cécile, le samedi 22 novembre 2025 à 19h30 , tous les diocésains sont invités à prendre part à la projection du documentaire « Du feu de Dieu, Sainte-Cécile la Cathédrale du futur » sur écran géant dans la Basilique-Cathédrale à Salaberry-de-Valleyfield.
Animation liturgique / Directing Liturgical Service Chorale / Choir : Nicole Laurendeau : 450-264-3303 Marie-Josée Fournier : 450-374-3003 Debbie Clément : 450-264-6416 Chantal Hurteau : 450-829-2962
Pastoral Parish Council: Communion servers, readers: Kathleen Hackett 450-264-9385 Lecteurs, Offrandes, Communion : Céline Lalonde 450-264-6605 Service d’initiation sacramentelle (S.I.S.) : Toujours à la recherche Faith First: Still looking for someone
Organisations paroissiales / Parish Organisations Dames chrétiennes : Diane Quenneville, présidente 450-264-5423 FADOQ Huntingdon : Nicole Hénault, présidente 450-264-6042 Women’s Group ; Kathleen Hackett 450-567-8761
Service à la communauté / Services to the Community Salle paroissiale : 450-264-5293 Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop: 450-264-5293 Mardi sur appel / Tuesday on call. Service de transport public pour personnes handicapées: 450-264-2267 La bouffe additionnelle: 450-264-2241 C.L.S.C.: 450-829-2321 Projet Communic-Action: 450-264-5197 S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire: 450-264-1131 Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers 450-264-3868